

ORDRE DU JOUR

SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MARS 2015

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA15 080096

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA15 080097

Adopter l'ordre du jour de la séance générale du 3 mars 2015.

10.03 CA15 080098

Adopter le procès-verbal de la séance générale du 3 février 2015.

10.04 CA15 080099

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 1154500002 - CA15 080100

Proclamer la *Journée internationale de la femme* le 8 mars 2015.

15.02 1154500003 - CA15 080101

Proclamer la *Semaine d'actions contre le racisme* du 20 au 31 mars 2015, et la *Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale* le 21 mars 2015.

15.03 1154500004 - CA15 080102

Proclamer *Une Heure pour la Terre*, le 28 mars 2015, de 20 h 30 à 21 h 30.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MARS 2015

15.04 1154500005 - CA15 080103

Proclamer la *Semaine québécoise des adultes en formation* du 28 mars au 5 avril 2015.

20 – Affaires contractuelles

20.01 1151560001 - CA15 080104

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux d'abattage et d'essouchement d'arbres pour l'année 2015.

20.02 1156673004 - CA15 080105

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les services professionnels pour la surveillance des travaux d'infrastructures dans le projet Bois-Franc, et nommer les membres du comité de sélection qui étudieront les offres de services.

20.03 1154924001 - CA15 080106

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les services d'enlèvement, de transport, d'entreposage, de fumigation et de destruction des objets et effets mobiliers déposés sur la voie publique lors de saisies ou d'évictions.

20.04 1156677002 - CA15 080107

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'achat de compteurs d'eau pour les projets de nouvelles constructions des secteurs Bois-Franc et Nouveau Saint-Laurent.

20.05 1156677003 - CA15 080108

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'achat d'émetteurs à être installés sur les compteurs d'eau.

20.06 1154378001 - CA15 080109

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la préparation des plans, devis et la surveillance des travaux de réfection de la station de pompage Saint-François, nommer les membres du comité de sélection qui étudieront les offres de services.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MARS 2015

20.07 1155369001 - CA15 080110

Octroyer un contrat de 63 696,15 \$ à Éclair Plus Peinture pour le nettoyage et la peinture des bassins des piscines, pataugeoires et jeux d'eau pour l'année 2015 – Soumission 15-14161.

20.08 1150344002 - CA15 080111

Octroyer un contrat de 93 906,98 \$ à Location Kiroule pour la location saisonnière de véhicules pour l'année 2015 – Soumission 15-14189.

20.09 1153679002 - CA15 080112

Autoriser une dépense additionnelle de 351 271,62 \$ en faveur de Compass Minerals Canada Corp. pour la fourniture de sel de déglçage des chaussées.

20.10 1153679001 - CA15 080113

Autoriser une dépense de 125 000 \$ pour la disposition des résidus de balais de rues et des dépôts à neige.

20.11 1141700001 - CA15 080114

Autoriser une dépense additionnelle de 1 232 375 \$ pour les contingences de construction du Complexe sportif de Saint-Laurent.

20.12 1150818005 - CA15 080115

Recommander au Comité exécutif d'autoriser une dépense additionnelle de 234 574,64 \$ en faveur d'Entreprise Sanitaire F.A. ltée pour la collecte et le transport des déchets, des encombrants valorisables, des matières recyclables et organiques – Soumission 14-1371.

20.13 1156685001 - CA15 080116

Mandater Arbo Direct ltée pour effectuer les travaux d'injection des frènes privés pour l'année 2015 – Soumission 15-704.

20.14 1153679003 - CA15 080117

Ratifier une dépense de 24 788,61 \$ et autoriser une dépense de 100 000 \$ pour la fourniture de pierre concassée et pré-mélangée pour l'année 2015.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MARS 2015

20.15 1155366001 - CA15 080118

Octroyer un contrat de 130 956,53 \$ à Cubex ltée pour la fourniture et l'installation d'une boîte à asphalte isolée et chauffante sur un châssis de camion - Soumission 14-14007.

20.16 1156673007 - CA15 080119

Recommander au Comité exécutif d'octroyer un contrat de 453 702,37 \$ à WSP Canada inc. pour la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux de réfection des réseaux d'aqueduc et d'égouts, de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues locales pour l'année 2015 – Soumission 15-002.

30 – Administration et finances

30.01 1150299009 - CA15 080120

Octroyer une contribution financière de 47 000 \$ au Comité des Organismes Sociaux de Saint-Laurent (COSSL) pour l'année 2015 en soutien à la démarche de Revitalisation Urbaine Intégrée du quartier Hodge-Place Benoit.

30.02 1150299008 - CA15 080121

Autoriser un don non récurrent de 300 \$ à Moisson Montréal en soutien à la soirée bénéfice soulignant les 30 ans de fondation de l'organisme.

30.03 1150299007 - CA15 080122

Octroyer une subvention de 1 200 \$ à l'Association de Parents pour la Santé Mentale de Saint-Laurent-Bordeaux-Cartierville (APSM) pour l'année 2015.

30.04 1150299005 - CA15 080123

Approuver le cinquième versement de subvention de 25 000 \$ au CARI St-Laurent conformément à l'entente quinquennale.

30.05 1150299006 - CA15 080124

Octroyer une aide financière de 5 000 \$ au Centre d'encadrement pour Jeunes Femmes Immigrantes (CEJFI) pour l'année 2015.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MARS 2015

- 30.06** 1156909001 - CA15 080125
- Autoriser un don de 3 000 \$, et un soutien technique et matériel, à VertCité pour l'organisation de la 11e édition de l'Érablière Urbaine à Saint-Laurent.
- 30.07** 1150818003 - CA15 080126
- Octroyer une contribution financière non récurrente de 9 000 \$ à Félics Urbains pour le programme de capture, de stérilisation et de relâche des chats errants pour l'année 2015.
- 30.08** 1156879001 - CA15 080127
- Autoriser une dépense maximum de 30 785 \$ pour la location de iPads pour les bibliothèques du Vieux Saint-Laurent et du Boisé.
- 30.09** 1153087014 - CA15 080128
- Relever de leur secret professionnel les avocats et notaires de la Ville et les personnes engagées à ce titre dans le cadre du mandat conféré à l'inspecteur général en vertu de la Charte de la Ville de Montréal.
- 30.10** 1153950005 - CA15 080129
- Adopter le bilan 2014 du Programme d'accès à l'égalité en emploi.
- 30.11** 1154152003 - CA15 080130
- Recommander au Conseil municipal d'autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) d'un certificat d'autorisation pour les travaux de construction d'infrastructures souterraines et de surface au 2985 rue, Douglas-B.-Floreni.
- 30.12** 1150818004 - CA15 080131
- Prendre acte de la vente des actifs de la Division Industrielle de Newalta à la compagnie Birch Hill Equity Partners.
- 30.13** 1152410001 - CA15 080132
- Autoriser l'utilisation du Fonds de roulement pour l'acquisition de divers équipements informatiques capitalisables en 2015, pour un montant n'excédant pas 100 000 \$.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MARS 2015

30.14 1154430003 - CA15 080133

Autoriser l'utilisation de la source de financement pour l'acquisition d'équipements pour le Complexe sportif de Saint-Laurent et les virements de crédits nécessaires.

30.15 1153984003 - CA15 080134

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 28 janvier et le 24 février 2015, et du rapport sur les paiements à Hydro-Québec au 27 janvier 2015 en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

30.16 1150664001 - CA15 080135

Déléguer les membres du Conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

30.17 1156879002 - CA15 080136

Autoriser le dépôt d'une demande de subvention pour un projet d'art mural dans le Vieux-Saint-Laurent et confirmer la participation financière maximale de l'arrondissement de 25 000 \$.

30.18 CA15 080137

Adopter une résolution demandant à la Régie du bâtiment du Québec d'assurer la diffusion du guide encadrant l'inclusion de toits verts dans la conception des bâtiments assujettis à tous les acteurs oeuvrant dans le domaine de la construction, incluant les municipalités, et de prévoir un mécanisme de révision annuelle.

40 – Réglementation

40.01 1153729001 - CA15 080138

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété au 2385, rue des Équinoxes ayant pour objet la construction d'une habitation multifamiliale dont la localisation des unités de climatisation et de la génératrice, ainsi que le coefficient d'occupation au sol ne respectent pas toutes les normes applicables.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MARS 2015

40.02 1153729003 - CA15 080139

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant les propriétés situées aux 2099 à 2157, rue du Borée et 2462 à 2540, rue des Équinoxes ayant pour objet la construction d'habitations multiplex contiguës dont la localisation des thermopompes ne respecte pas toutes les normes applicables.

40.03 1153729004 - CA15 080140

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 2480, rue des Nations ayant pour objet de régulariser, pour cette habitation multifamiliale, la localisation d'une génératrice en cour latérale, ne respectant pas toutes les normes applicables.

40.04 1153729005 - CA15 080141

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 2485, rue des Nations ayant pour objet de régulariser, pour cette habitation multifamiliale, la localisation d'une génératrice en cour latérale, ne respectant pas toutes les normes applicables.

40.05 1153729006 - CA15 080142

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 2555, rue Major ayant pour objet l'agrandissement arrière d'une habitation unifamiliale isolée dont le revêtement extérieur et la distance par rapport à la piscine ne respectent pas toutes les normes applicables.

40.06 1153729013 - CA15 080143

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située aux 2961, 2963 et 2965, rue Cousineau ayant pour objet de statuer sur la construction d'une habitation multiplex isolée dont le revêtement extérieur, l'allée de circulation et le stationnement arrière ne respectent pas toutes les normes applicables.

40.07 1153729007 - CA15 080144

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété aux 751 et 775, boulevard Lebeau, ayant pour objet l'installation, pour ce bâtiment industriel, d'un revêtement extérieur ne respectant pas toutes les normes applicables.

40.08 1153729002 - CA15 080145

Approuver une modification au plan d'implantation et d'intégration architecturale approuvé concernant la construction d'une habitation multifamiliale au 2385, rue des Équinoxes.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MARS 2015

40.09 1153729008 - CA15 080146

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le remplacement partiel du revêtement extérieur de ce bâtiment industriel situé aux 751 et 775, rue Lebeau.

40.10 1153729009 - CA15 080147

Approuver une modification au plan d'implantation et d'intégration architecturale approuvé concernant l'agrandissement de l'habitation unifamiliale isolée située au 1065, rue Vanier.

40.11 1153729011 - CA15 080148

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour lotir un terrain en deux parcelles donnant sur la rue Félix-Leclerc dans le nouveau Saint-Laurent.

40.12 1153729012 - CA15 080149

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour une modification au PIIA approuvé concernant le lotissement et la construction d'habitations unifamiliales contiguës aux 2400 à 2456, rue des Équinoxes et 2223 à 2251, rue des Montérégiennes.

40.13 1154509002 - CA15 080150

Approuver le plan d'implantation et d'intégration architecturale concernant l'abattage d'arbres et les travaux de déblai et de remblai en lien avec le projet de construction prévu au 8275, route Transcanadienne.

40.14 1154152002 - CA15 080151

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA07-08-0014-2 modifiant le règlement numéro RCA07-08-0014 sur l'occupation du domaine public.

40.15 1140565002 - CA15 080152

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-75 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.16 1150565001 - CA15 080153

Adopter le projet de règlement numéro RCA08-08-0001-76 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MARS 2015

40.17 1150565001 - CA15 080154

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-76 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.18 1154152001 - CA15 080155

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-77 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.19 1150565002 - CA15 080156

Adopter le projet de règlement numéro RCA08-08-0003-9 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et certificat.

40.20 1150565002 - CA15 080157

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0003-9 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et certificats.

40.21 1144152006 - CA15 080158

Recommander au conseil municipal d'adopter un règlement modifiant le Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire (numéro 08-005).

40.22 CA15 080159

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement modifiant le règlement numéro RCA15-08-1 sur les tarifs.

40.23 1144509001 - CA15 080160

Adopter une résolution approuvant un projet particulier autorisant la construction d'un campus corporatif formé d'un ensemble de bâtiments occupant une partie du quadrilatère formé par les rues Cohen, Marc-Blain, le boulevard Poirier et la route Transcanadienne, lots numéros : 1 164 165, 1 164 172 et 1 164 206 au cadastre du Québec.

40.24 1155944001 - CA15 080161

Fixer par ordonnance les dates des ventes-débarras pour l'année 2015.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 3 MARS 2015

50 – Ressources humaines

50.01 1156677001 - CA15 080162

Autoriser la création d'une banque d'heures dans l'emploi col bleu d'ouvrier en charge - eaux et assainissement à la Section d'exploitation d'aqueducs et d'égouts de la Division de la voirie pour l'année 2015.

51 – Nomination / Désignation

51.01 1153984002 - CA15 080163

Nommer un maire suppléant pour la période du 9 mars au 12 juillet 2015.

60 – Information

60.01 CA15 080164

Dépôt du certificat du secrétaire relatif à la tenue d'un registre sur le règlement numéro RCA15-08-4 autorisant un emprunt de 150 000 \$ pour l'acquisition d'ameublement et d'équipement de bureau.

60.02 CA15 080165

AFFAIRES NOUVELLES

60.03 CA15 080166

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 – Autres sujets

70.01 CA15 080167

LEVÉE DE LA SÉANCE